

REDAKČNÍ RADA

Ing. Gabriela Basařová, CSc., Antonín Beránek, Ing. Miroslav Dvořák, Ing. Karel Hauser, CSc., Ing. Jozef Janiga, Ing. Jan Jílek, Václav Kalenda, Ing. Gaston Klazar — *předseda redakční rady*, Ing. Irena Lackovičová, Ing. Hubert Macek, Ing. Jozef Marcina, Josef Markvart, Doc. Ing. Josef Moštek, CSc., Vladimír Smutný, Ing. Jan Šavel, Ing. Jiří Tarant, Ing. Josef Tomíšek.

OBSAH

Pivovarství a sladařství

Šavel, J. - Řeřichová, A.: Odstranění rušivého vlivu bakterií při stanovení kvasinek v pivovarských provozech	145
Cuřín, B.: Počítače v pivovarském průmyslu	147

Lihovarství a droždářství

Piš, E.: O využití kvasničných bílkovin vo výžive	149
---	-----

Vinařství

Voldřich, R.: Polyetylénová zátka na uzavírání sektových lahví	152
Minárik, E.: Kvalita vín vo svetle I. svetového konkurzu vín	156
Urbanová, M.: Důležitost personálního řízení	160
Zprávy	162
Nové knihy	167
Referáty	168

СОДЕРЖАНИЕ

Пивоваренно-солодильная промышленность

Шавел, Я.: — Ржержихова, А.: Нейтрализация нарушающего влияния присутствия бактерий при определении дрожжей в пивоваренных промпродуктах	145
--	-----

Цуржин, Б.: Применение электронных вычислительных машин в пивоваренной промышленности	147
---	-----

Спиртово-дрожжевая промышленность

Пiš, E.: Использование дрожжевых белковых веществ в пищевых продуктах	149
---	-----

Виноделие

Волдржих, Р.: Полиэтиленовые пробки для закупорки бутылок с игристым вином	152
Минарик, Э.: Оценка качества вина в свете результатов 1-го мирового конкурса вин	156
Урбанова, М.: Важное значение правильной работы отдела кадров	160
Сообщения	162
Критика-библиография	167
Рефераты	168

CONTENTS

Brewing and Malting Industries

Šavel, J. - Řeřichová, A.: Eliminating Disturbing Effects of the Presence of Bacteria Upon the Determination of Yeast in Brewing Semi-products	145
Cuřín, B.: Computers in Brewing Industry	147

Distilling and Yeast Industries

Piš, E.: Utilization of Yeast Proteins in Food Industry	149
---	-----

Wine Industry

Voldřich, R.: Polyethylene Stoppers for Bottling Sparkling Wine	152
Minárik, E.: Some Problems of Wine Quality Evaluation Arising from the Results of the 1-st World Wine Contest	156
Urbanová, M.: Personnel Must be Managed	160
Reports	162
Book Review	167
Abstracts	168

INHALT

Brauerei und Mälzerei

Šavel, J. - Řeřichová, A.: Beseitigung des störenden Einflusses der Bakterien bei der Bestimmung der Hefen in den Brauereien	145
Cuřín B.: Computer in der Brauindustrie	147

Spiritus- und Hefeindustrie

Piš, E.: Anwendung des Hefeeiweisses zu Ernährungszwecken	149
---	-----

Weinindustrie

Voldřich, R.: Polyäthylenstopfen zum Verschluss der Sektflaschen	152
Minárik, E.: Die Weinqualität im Lichte des I. Internationalen Wein-Konkurses	156
Urbanová, M.: Bedeutung der Menschenführung	160
Nachrichten	162
Neue Bücher	167
Referate	168